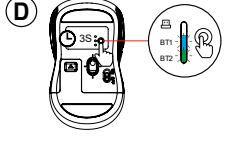
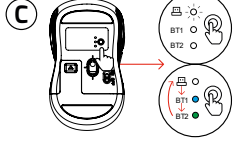
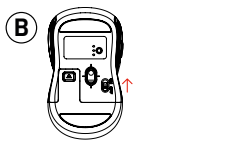
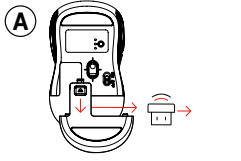


TECHNICAL SPECIFICATIONS

- USB-C & USB-A connectivity
• Connectivity: wireless 2.4 GHz & Bluetooth®
• Max power radio frequency: ~8.20dBm
• Frequency range: 2402 MHz - 2480 MHz
• Power : 1 x 500 mAh li-rechargeable battery
• Characteristics: 5 buttons and scroll wheel with 1000/1600/2400 DPI optical sensor
• Compatibility: Windows®, macOS®, Chrome OS™ & Android™
• Dimensions: 10,9 x 6,2 x 3,7 cm
• Weight: 80 gr



PRODUCT
BLUETOOTH® + WIRELESS
& RECHARGEABLE ESSENTIAL MOUSE
INSTRUCTIONS
Turning on the mouse:
To charge the battery, connect the charging cable to the mouse and a USB port and wait for the battery to be charged.

- 2.4 GHz wireless connection
1. Open the mouse bottom cover
2. Take out the nano USB receiver and insert it into a USB port on your computer
3. Turn the mouse switch to <ON>
4. Press the «mode» button on the mouse and select «USB-Modus»
5. Your mouse will then configure itself automatically with your device

WARNING
Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.

TROUBLESHOOTING
If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:
Check that the mouse is charged
Check that the receiver is correctly plugged in a working USB port and that the setup is completed.

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website http://www.port-connect.com
TECHNICAL SUPPORT
For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website http://www.port-connect.com

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below.

- RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream.

ESSENTIAL

Bluetooth® + wireless
& rechargeable mouse

- Manuel utilisateur
Användarmanual
Benutzerhandbuch
Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario
Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding
Používateľská príručka
Руководство пользователя
Užívateľská príručka
Manual do Utilizador
دليل المستخدم
Navodila za uporabo

FR FRANCAIS

PRODUIT
SOURIS ESSENTIELLE BLUETOOTH®
& SANS FIL ET RECHARGEABLE
INSTRUCTIONS
Allumer la souris :
Pour charger la batterie, connectez le câble de charge à la souris et à un port USB, puis attendez que la batterie soit chargée.

- Connexion sans fil 2,4 GHz
1. Ouvrez le couvercle inférieur de la souris
2. Sortez le récepteur USB nano et insérez-le dans un port USB de votre ordinateur.
3. Mettez l'interrupteur de la souris en position <ON>
4. Appuyez sur le bouton « mode » de la souris et sélectionnez « mode USB »
5. Votre souris se configurera ensuite automatiquement avec votre appareil.

ATTENTION
Tenir à l'écart de l'eau, du feu, des liquides et hors de portée des enfants.
Évitez d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.

DÉPANNAGE
Si la souris semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :
Vérifiez que la souris est chargée
Vérifiez que le récepteur est correctement branché sur un port USB fonctionnel et que la configuration est terminée.

ENREGISTREMENT PRODUIT
Changez immédiatement d'adresse si vous recommandez d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet http://www.port-connect.com

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below.

- RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

The European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream.

ESSENTIAL

Bluetooth® + wireless
& rechargeable mouse

- Manuel utilisateur
Användarmanual
Benutzerhandbuch
Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario
Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding
Používateľská príručka
Руководство пользователя
Užívateľská príručka
Manual do Utilizador
دليل المستخدم
Navodila za uporabo

DE DEUTSCH

PRODUKT
BLUETOOTH® + DRAHTLOSE
& WIEDERAUFLADBARE ESSENTIALS-MAUS
ANWEISUNGEN
Einschalten der Maus:
Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie das Ladekabel mit der Maus und einem USB-Anschluss und warten Sie, bis der Akku aufgeladen ist.

- 2,4-GHz-Funkverbindung
1. Öffnen Sie die untere Abdeckung der Maus
2. Nehmen Sie den Nano-USB-Empfänger heraus und stecken Sie ihn in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
3. Schalten Sie den Maus-Schalter auf <ON>
4. Drücken Sie die «Modus»-Taste an der Maus und wählen Sie den «USB-Modus»
5. Ihre Maus wird dann automatisch mit Ihrem Gerät konfiguriert.

WARNUNG
Vor Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Vermeiden Sie es, das Produkt längere Zeit extremer Hitze oder Kälte auszusetzen.

Fehlerbehebung
Wenn es den Anschein hat, dass das Gerät nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:
Überprüfen Sie, ob die Maus aufgeladen ist
Überprüfen Sie, ob der Empfänger korrekt an einen funktionierenden USB-Anschluss angeschlossen ist und die Einrichtung abgeschlossen ist.

PRODUKTREGISTRIERUNG
PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite http://www.port-connect.com registrieren.

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below.

- RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/EU

The European Regulation 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream.

ESSENTIAL

Bluetooth® + wireless
& rechargeable mouse

- Manuel utilisateur
Användarmanual
Benutzerhandbuch
Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario
Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding
Používateľská príručka
Руководство пользователя
Užívateľská príručka
Manual do Utilizador
دليل المستخدم
Navodila za uporabo

ES ESPAÑOL

PRODUCTO
RATÓN ESENCIAL RECARGABLE INALÁMBRICO
Y BLUETOOTH®
INSTRUCCIONES
Encender el ratón:
Para cargar la batería, conecte el cable de carga al ratón y a un puerto USB y espere a que la batería se cargue.

- Conexión inalámbrica de 2,4 GHz
1. Abra la tapa inferior de la ratón
2. Saque el receptor USB nano e insértelo en un puerto USB de su ordenador.
3. Gire el interruptor del ratón a <ON>
4. Pulse el botón «modo» en el ratón y seleccione «modo USB»
5. Su ratón se configurará automáticamente con su dispositivo.

ADVERTENCIA
Mantener alejado del agua, fuego, líquidos y fuera del alcance de los niños.
Evite exponer el producto a períodos prolongados de calor o frío extremos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si el unidad parece no haber fallado en su funcionamiento, verifique lo siguiente:
Verifique que el ratón está cargado
Verifique que el receptor está correctamente conectado a un puerto USB que funcione y que la configuración esté completa.

REGISTRO DEL PRODUCTO
PORT EUROPE recomienda que registre su producto después de la compra en el sitio web http://www.port-connect.com

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below.

- RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

The European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream.

ESSENTIAL

Bluetooth® + wireless
& rechargeable mouse

- Manuel utilisateur
Användarmanual
Benutzerhandbuch
Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario
Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding
Používateľská príručka
Руководство пользователя
Užívateľská príručka
Manual do Utilizador
دليل المستخدم
Navodila za uporabo

NL NEDERLANDS

PRODUCT
ESSENTIELE BLUETOOTH® + DRAADLOZE
OPLAADBARE MUIS
INSTRUCTIES
Het inschakelen van de muis:
Om de batterij op te laden, sluit u de oplaadkabel aan op de muis en een USB-poort en wacht u tot de batterij is opgeladen.

- 2,4 GHz draadloze verbinding
1. Open de onderkant van de muis
2. Haal de nano USB-ontvanger eruit en steek deze in een USB-poort van uw computer.
3. Zet de muischakelaar op <ON>
4. Druk op de «modus»-knop op de muis en selecteer «USB-Modus»
5. Uw muis wordt vervolgens automatisch geconfigureerd met uw apparaat.

WAARSCHUWING
Verwijderd houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen.
Vermijd blootstelling van het product aan langdurige perioden van extreme hitte of kou.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si el unidad parece no haber fallado en su funcionamiento, verifique lo siguiente:
Verifique que el ratón está cargado
Verifique que el receptor está correctamente conectado a un puerto USB que funcione y que la configuración esté completa.

REGISTRO DEL PRODUCTO
PORT EUROPE recomienda que registre su producto después de la compra en el sitio web http://www.port-connect.com

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below.

- RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/UE

The European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream.

ESSENTIAL

Bluetooth® + wireless
& rechargeable mouse

- Manuel utilisateur
Användarmanual
Benutzerhandbuch
Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario
Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding
Používateľská príručka
Руководство пользователя
Užívateľská príručka
Manual do Utilizador
دليل المستخدم
Navodila za uporabo

RU РУССКИЙ

ИЗДЕЛИЕ
BLUETOOTH® + БЕСПРОВОДНАЯ
ПЕРЕЗАРЯЖАЕМАЯ БАЗОВАЯ МЫШЬ
ИНСТРУКЦИИ
Включение мыши:
Для зарядки аккумулятора подключите зарядный кабель к мышью и USB-порт и дождитесь зарядки аккумулятора.

- Беспроводное подключение 2,4 ГГц
1. Откройте нижнюю крышку мыши
2. Достаньте nano USB-приемник и вставьте его в USB-порт вашего компьютера.
3. Переключите мышь в положение «ON»
4. Нажмите кнопку «режим» на мыши и выберите «USB-режим»
5. Мышь автоматически настроится с вашим устройством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Храните вдали от воды, огня, жидкостей и в недоступном для детей месте.
Не подвержайте изделие длительному воздействию сильной жары или холода.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ
Если устройство не работает, проверьте следующее:
Проверьте, заряжена ли мышь
Проверьте, правильно ли подключен USB-порт и настроена ли мышь.

РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ
PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте http://www.port-connect.com

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below.

- RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

The European Directive 2012/19/EC on utilization of electrical and electronic equipment (WEEE) requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream.

ESSENTIAL

Bluetooth® + wireless
& rechargeable mouse

- Manuel utilisateur
Användarmanual
Benutzerhandbuch
Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario
Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding
Používateľská príručka
Руководство пользователя
Užívateľská príručka
Manual do Utilizador
دليل المستخدم
Navodila za uporabo

IZDELEK

BLUETOOTH® + BREZZIČNA POLNILNA OSNOVNA MIŠKA

NAVODILA**Vklop miške:**

Za polnjenje baterije priključite polnilni kabel na miško in na USB vhod ter počakajte, da se baterija napolni. Vaša miška ima dvojno povezljivost 2,4 GHz radio in Bluetooth®.

Brezžična povezava 2,4 GHz

1. Odprite spodnji pokrov miške (A)
2. Vzemite nano USB sprejemnik in ga vstavite v USB vhod vašega računalnika.
3. Preklopite stikalo na miški na <ON> (B)
4. Pritisnite gumb «način» na miški in izberite «USB način» (C)
5. Vaša miška se bo nato samodejno nastavila z vašo napravo.

Bluetooth® povezava

1. Preklopite stikalo na miški na <ON> (B)
2. Pritisnite gumb «način» na miški in izberite «BT1 način» ali «BT2 način» (C)
3. Držite gumb na miški 3 do 5 sekund, dokler ne začne LED utripati. Miška bo nato v načinu seznanjanja (D)
4. Nastavite parametre Bluetooth® na vaši napravi z uporabo Bluetooth® navodil ali dokumentacije vaše naprave za vzpostavitev povezave Bluetooth®.

OPOZORILO

Hraniti ločeno od vode, ognja, tekočin in izven dosega otrok.

Izogibajte se izpostavljanju izdelka daljšim obdobjem ekstremne vročine ali mraza.

Izdelek mora zamenjati usposobljeno osebo, da se izognete nevarnosti. Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popraviti tega izdelka.

Polnjenje je omejeno na napetost 5,0 V, ne uporabljajte hitrega polnilnika, sicer lahko poškoduje miško. Svetujemo vam, da uporabite priloženi polnilni kabel in miško polnite prek vrat vašega računalnika.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če se zdi, da enota ne deluje, preverite naslednje:

- Preverite, ali je miška napolnjena
- Preverite, ali je sprejemnik pravilno priključen na delujoča vrata USB in ali je nastavitev končana. Če nastavitev ni dokončana, odstranite sprejemnik USB, znova zaženite računalnik in priključite sprejemnik USB ter počakajte, da se nastavitev zaključi

REGISTRACIJA IZDELKA

PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>

TEHNIČNA PODPORA

Za tehnična vprašanja v zvezi z vašim izdelkom obiščite razdelek za stiki/podpora na spletnem mestu <http://www.port-connect.com>

**IZJAVA O SKLADNOSTI**

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smernicami in specifikacijami, navedenimi spodaj:

RED Directive 2014/53/EU

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-3 V2.3.2
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032:2015+A11
- EN 55035:2017+A11
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 300 440 V2.1.1
- EN 62479:2010

LVD Directive 2014/35/EU

EN 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
Accessories BU Director
09/12/2024, Paris

**EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19 /UE**

Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) zahteva, da starih gospodinjstvih električnih aparatov ne smete odlagati v običajen tok gospodinjstvih odpadkov. Stare aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju svojega izdelka obrnejo na lokalne organe ali prodajalca.